

Lobbycard Lobbycard

Die LobbyCard ist ein freiwilliges Angebot der Stadt Ulm für alle Ulmer BürgerInnen ab 18 Jahren. Mit der LobbyCard erhalten Sie Ermäßigungen in den Bereichen Freizeit, Konsum, Bildung und Kultur. Beispiele sind:

La LobbyCard est proposée à titre facultatif par la ville de Ulm à tous les citoyens de Ulm à partir de l'âge de 18 ans. Avec la LobbyCard, vous bénéficiez de réductions sur les loisirs, la consommation, l'éducation et la culture. Par exemple :



Kostenlose Angebote: Services gratuits :

- ! Ulmer Museum
Musée de Ulm
- ! Kunsthalle Weishaupt
Galerie d'art Weishaupt
- ! Stadtbibliothek Ulm
Bibliothèque municipale de Ulm



Einkauf in Tafelläden Achats dans les magasins de la Tafel

Zum Beispiel Tafelladen des Deutschen
Roten Kreuzes
Par exemple magasin des Tafel de la
Croix rouge allemande



Angebote mit Ermäßigung: Services avec réductions :

- ! Erwachsenenmonatsfahrkarte im
Stadtgebiet Ulm/Neu-Ulm
Ticket de transport mensuel pour
adultes dans la ville de Ulm/Neu-Ulm
- ! Kita-Gebührenbefreiung
Exemption des frais d'école
maternelle
- ! Kleiderkammer und Kleideroase des
Deutschen Roten Kreuzes
Boutique et oasis à vêtements de la
Croix rouge allemande
- ! Ulmer Sportvereine
Associations sportives de Ulm

Es gibt mehr als 80 Angebote. Sie erhalten eine Liste
mit allen Angeboten mit Ihrer LobbyCard.

Il y a plus de 80 services proposés.

Vous recevrez une liste de tous les services proposés avec votre LobbyCard.

Wer bekommt die Karte? Qui reçoit cette carte ?

Sie und Ihre Familie
Vous et votre famille

- bekommen laufende Sozialleistungen (Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe, Wohngeld, ...)
percevez des prestations sociales (allocations chômage II, aides sociales, aides au logement, ...).

Oder / ou

- haben ein geringes Einkommen.
avez un revenu faible.

Dann können Sie eine Karte abholen.
Alors vous pouvez demander une carte.

Wo erhalten Sie die Karte? Où recevoir une carte ?

In jedem Teil von Ulm (Sozialraum) gibt es eine Erstanlaufstelle.
Hier erhalten Sie die LobbyCard.
Il y a un centre d'accueil dans chaque quartier de Ulm (espace social). Vous pouvez retirer la LobbyCard ici.

Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen, Einsingen, Ermingen, Eggingen
Moltkestraße 20
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615262

Stadtmitte, Oststadt
Grüner Hof 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615153

Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr
Haslacher Weg 89/91
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615249

Eselsberg
Virchowstraße 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615322

Wiblingen, Unterweiler, Göggingen, Donaustetten
Buchauer Straße 8 - 10
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1615229